

Προδικαστικό ερώτημα

Συνάδει εθνικός νόμος [άρθρο 251, παράγραφος 1, του Zakon za elektronnite saobhtenia (νόμος για τις ηλεκτρονικές επικοινωνίες)], ο οποίος προβλέπει, για την καταπολέμηση του σοβαρού εγκλήματος, τη γενικευμένη και χωρίς διάκριση διατήρηση όλων των δεδομένων κίνησης (δεδομένων κίνησης και τοποθεσίας των χρηστών των ηλεκτρονικών μέσων επικοινωνίας) για περίοδο έξι μηνών, προς το άρθρο 15, παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 5, παράγραφος 1, και την αιτιολογική σκέψη 11 της οδηγίας 2002/58⁽¹⁾, εφόσον ο εθνικός νόμος προβλέπει ορισμένες εγγυήσεις;

Συνάδει εθνικός νόμος [άρθρο 159a του Nakazatelno-protseualen kodeks (κώδικα ποινικής δικονομίας)], ο οποίος δεν περιορίζει την πρόσβαση στα δεδομένα κινήσεως στο απολύτως αναγκαίο και δεν προβλέπει το δικαίωμα των προσώπων, στα δεδομένα κινήσεως των οποίων έχουν πρόσβαση οι αρχές επιβολής του νόμου, να ενημερώνονται σχετικά, εφόσον τούτο δεν παρακωλύει την ποινική διαδικασία, ή δεν προβλέπει δυνατότητα προσφυγής κατά μη επιτρεπόμενης προσβάσεως, προς το άρθρο 15, παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 5, παράγραφος 1, και την αιτιολογική σκέψη 11 της οδηγίας 2002/58;

⁽¹⁾ Οδηγία 2002/58/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 63).

**Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Justice de paix du canton de Forest (Βέλγιο)
στις 4 Ιουνίου 2021 — ZG κατά Beobank SA****(Υπόθεση C-351/21)**

(2021/C 338/17)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Αιτούν δικαστήριο

Justice de paix du canton de Forest

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ενάγων: ZG

Εναγομένη: Beobank SA

Προδικαστικά ερωτήματα

- 1) Κατ' ορθή ερμηνεία του άρθρου 38, στοιχείο α', της οδηγίας 2007/64/EK⁽¹⁾, υπέχει υποχρέωση ως προς το μέσο ή υποχρέωση ως προς το αποτέλεσμα ο πάροχος υπηρεσιών πληρωμών σε σχέση με την παροχή των «πληροφοριών που αφορούν τον δικαιούχο»;
- 2) Έχει η ως άνω διάταξη την έννοια ότι οι μνημονεύομενες σε αυτή «πληροφορίες που αφορούν τον δικαιούχο» καταλαμβάνουν τις πληροφορίες που καθιστούν δυνατή την ταυτοποίηση του φυσικού ή νομικού προσώπου που είναι ο αποδέκτης της πληρωμής;

⁽¹⁾ Οδηγία 2007/64/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2007, για τις υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των οδηγιών 97/7/EK, 2002/65/EK, 2005/60/EK και 2006/48/EK, και την κατάργηση της οδηγίας 97/5/EK (ΕΕ 2007, L 319, σ. 1).

**Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Cour de cassation (Βέλγιο) στις 9 Ιουνίου
2021 — Tilman SA κατά Unilever Supply Chain Company AG****(Υπόθεση C-358/21)**

(2021/C 338/18)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Αιτούν δικαστήριο

Cour de cassation